le Céteau

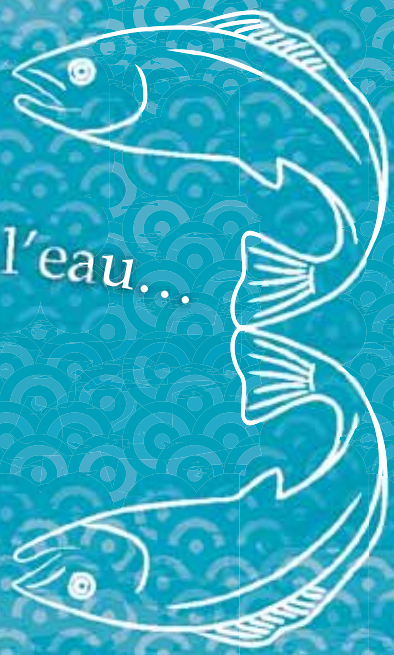
N°13 / Hiver 2012

Magazine municipal d'information de Pont de Buis lès Quimerc'h

Bloavez Mad !

2013

Heureux comme des poissons dans l'eau...



Dossier

Livbag :
20 ans d'innovation et de production au service de la sécurité automobile

Pont-de-Buis lès Quimerc'h

Ouvert sur le monde

Édito

Sommaire

Sommaire 2
Édito 2

Dossier

Livbag 20 ans d'innovation et de production au service de la sécurité automobile 3

Zoom sur…

Aménagement des bâtiments communaux de Quimerc'h

L'espace jeunes : le plein d'énergie

Aide aux enfants d'Haïti et du Mékong 7

Culture & Patrimoine

Le Pont Neuf, une vie de quartier 10

Vie de la commune

Les animations locales 11

Pont-de-Buis lès Quimerc'h

Ouvert sur le monde

LE CÉTEAU N°13
HIVER 2012

Directeur de la publication :
Roger Mellouët

Rédaction :
Commission communication

Crédit photos :
Mairie de Pont-de-Buis lès Quimerc'h

Réalisation :
GéDéZ'ailes Créations

Impression :
Cloître Imprimeur

PEFC 10-31-1238

Mesdames, Messieurs,

2012 a vu des changements politiques qui amenaient pour les municipalités de nouveaux chantiers.

Après la réforme de la fiscalité des entreprises et ses incidences sur les budgets communaux, se profile la réforme des rythmes scolaires qui, si elle nous paraît justifiée, aura des conséquences sur l'organisation de nos services, écoles, garderies et accueil de loisirs et une répercussion sur les finances de la commune.

Nous nous sommes dotés ces dernières années de nouveaux services, essentiellement dans le domaine de l'enfance. Des charges comme l'entretien des routes qui auparavant relevaient de l'investissement (avec récupération de TVA) sont désormais imputées en fonctionnement. Ceci a pour conséquence des frais de fonctionnement plus importants et des recettes en baisse. Tout cela il nous faut l'assumer et nous l'avons fait au fil des ans sans augmentation des taux d'imposition touchant les habitants et sans le recours à l'emprunt.

Cette situation saine de nos finances nous permet d'envisager l'avenir avec sérénité, même si la baisse annoncée de la participation de l'Etat au fonctionnement des communes devrait avoir quelques conséquences sur l'équilibre de notre budget.

Voila quelques considérations bien sérieuses pour débuter notre nouvelle année qui, je l'espère, sera pour vous une bonne année faite de réussite et de joie familiale.

Bonne année 2013 à tous, bonne santé.

Bloavez mad

Le Maire,
Roger Mellouët

Heureux
Bien dans votre vie,
bien dans votre ville

comme des poissons
À l'image des céteaux
qui arpentent la Douffine

dans l'eau…
… environnement naturel
et ressource énergétique,
tout comme l'air,
que nous nous efforçons
de préserver ensemble.

www.pontdebuislesquimerch.fr

Livbag, 20 ans d'innovation et de production au service de la sécurité automobile

Depuis maintenant 20 ans, Livbag est installé sur les hauteurs du Beuzit, entre Pont-de-Buis et Quimerc'h.

> Quelles sont les raisons de son implantation sur notre commune ?

Au début des années 1980, la SNPE (Société Nationale des Poudres et Explosifs) connaît d'importantes baisses de production et difficultés économiques. Pour éviter la disparition de l'entreprise et par conséquent de nombreux licenciements, la nécessité de se diversifier s'impose.

La SNPE bénéficie alors d'un quasi-monopole dans le secteur de la poudre de chasse et d'une technicité dans le domaine de la pyrotechnie militaire. Le choix est fait d'utiliser son expérience pyrotechnique dans le domaine civil et notamment dans le secteur de la sécurité automobile. À ce titre, dès 1984, la SNPE développe et produit des micro-générateurs servant à la rétraction des ceintures de sécurité pour des véhicules Mercedes. En 1990, la SNPE s'associe à Autoliv (division automobile de la société Electrolux) déjà présente sur ce marché pour développer l'airbag, encore au stade de l'expérimentation.

Une usine de 1 250 m² est prévue : 1 000 m² pour l'industrialisation et 250 m² pour l'administration.

Le bâtiment est construit par la commune sur les terrains de la SNPE et l'emprunt supporté par la commune sera remboursé par le loyer versé par Livbag. Lorsque l'emprunt sera complètement remboursé, Livbag deviendra propriétaire du bâtiment, ce qui est le cas aujourd'hui.

Le bâtiment, un atelier-relais, coûte à l'origine 3 800 000 francs, subventionné à hauteur de 850 000 francs par le Conseil Général et 800 000 francs par le Conseil Régional, 2 150 000 francs restant à la charge de la commune.

Livbag profite au départ des services techniques, du laboratoire et de la sécurité de la SNPE.

Les équipes développement quant à elles sont implantées à Vert le Petit en région Parisienne dans les locaux de la SNPE.

Au courant de l'année 1992, Livbag emploie 15 salariés lors de son ouverture, majoritairement issus de la SNPE. La situation économique et sociale de la SNPE continuant à être difficile, des

Lors des 20 ans de l'entreprise

passerelles sont faites entre les deux entreprises pour permettre le transfert de personnels. Ainsi les pertes d'emplois de la SNPE sont compensées par les créations de Livbag et fin 1993, Livbag emploie 90 salariés dont 80% viennent de la SNPE.

En raison de l'augmentation des marchés l'entreprise décide de s'agrandir, la surface du bâtiment est multipliée par trois et atteint désormais 3 500 m^2. En trois ans, Livbag engage 70 millions de francs d'investissements pour l'aménagement de l'usine et l'achat des machines.

Livbag entre alors dans l'ère industrielle : à Pont-de Buis lès Quimerc'h sont implantés les services Production, Méthode, Qualité, Achats, Maintenance et Administration.

L'entreprise connaît un véritable essor de 1997 à 2004 alors que se généralise l'introduction en série de plusieurs airbags par véhicules. Conçu en premier lieu pour les protections conducteurs et passagers, d'autres marchés s'ouvrent alors comme celui des générateurs latéraux.

Lors des 20 ans de l'entreprise

En 2000, Le site de Pont-de-Buis se renforce encore plus avec le regroupement des équipes de recherche et développement dans le Finistère.

En 2003, après la vente des parts de la SNPE, Livbag est totalement intégré au groupe suédois Autoliv qui représente aujourd'hui près de 50 000 salariés répartis dans 30 pays et 80 établissements.

Aujourd'hui, en alliant centre de recherche, de développement et de fabrication, Livbag à Pont-de-Buis lès Quimerc'h est leader de l'activité générateurs de gaz pour airbag en Europe.

Fort d'une histoire riche en évènements et en succès, Livbag s'est mobilisé tout au long des mois de novembre et décembre 2012 pour célébrer avec son personnel ses 20 ans d'existence.

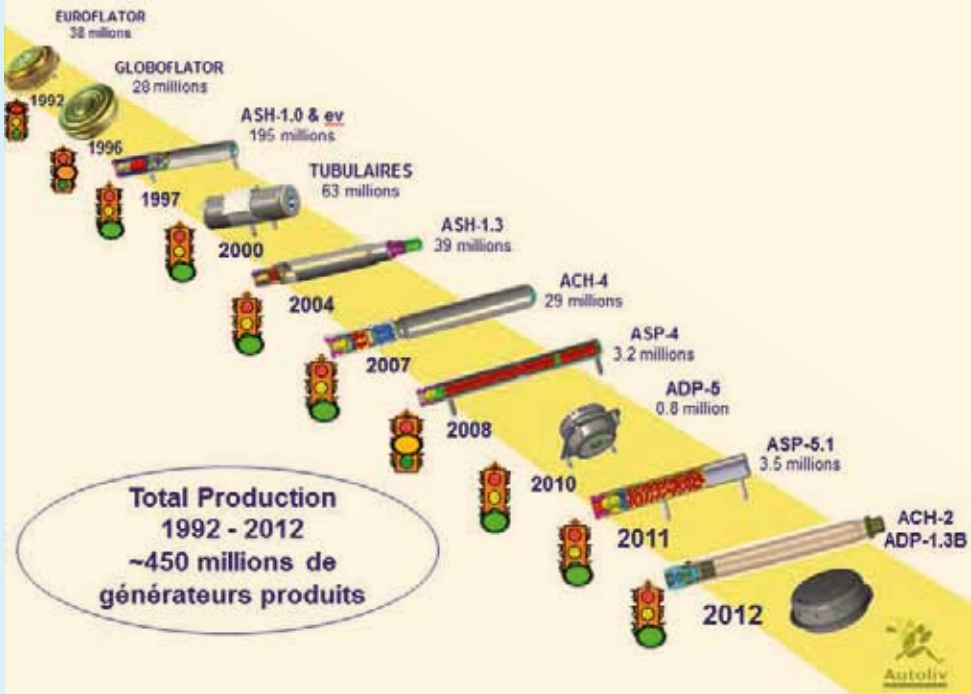
Quelques chiffres :

En 20 ans, Livbag a développé 10 familles de produits différents et fabriqué 450 millions de générateurs. L'un de ces produits (ASH1 pour la protection latérale) a été fabriqué à presque 200 millions d'unités depuis son développement.

Somme des moyens investis en 20 ans : plus de 215 millions d'euros.

Une des particularités de Livbag est la place accordée à la formation. Depuis 1995, il existe une école de formation interne qui forme tout au long de l'année l'ensemble des salariés aux évolutions techniques. Une attention particulière est portée au management des équipes et à l'environnement de travail incluant la sécurité.

> Production 1992-2012



> Que fabrique Livbag ?

Livbag produit des générateurs de gaz pour airbags passagers, airbags conducteurs, airbags latéraux, airbags rideaux et airbags genoux.

Airbag (Couvercle + Sac + Générateur de gaz LIVBAG : idem ci-contre) et son déploiement

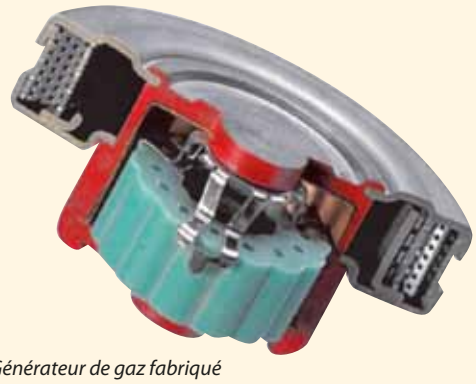
L'airbag de série sur tous les véhicules est composé de 3 éléments principaux : boitier électronique, générateur et sac gonflable.

Un boîtier électronique détecte le choc et envoie un signal au générateur qui gonfle le sac. Les différents générateurs de gaz se distinguent par leur capacité à gonfler le sac par libération de gaz provenant de la combustion de propergol ou par libération de gaz stocké sous pression dans le générateur.

Ce propergol est similaire à celui utilisé pour faire décoller la fusée Ariane. À Pont-de-Buis lès Quimerc'h, la quantité de propergol utilisée annuellement, sur le site, équivaut à deux réservoirs d'appoint de la fusée.

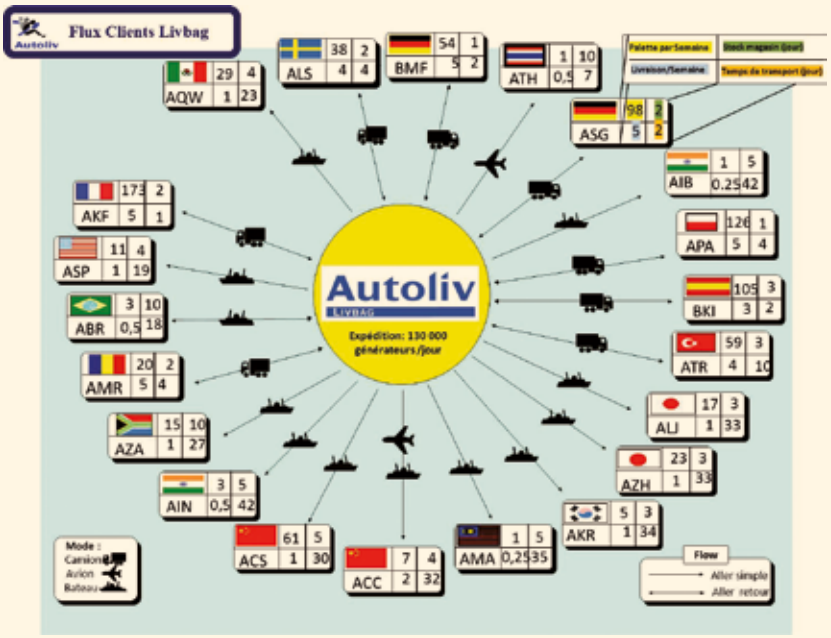
Les générateurs produits à Pont-de-Buis lès Quimerc'h sont livrés dans d'autres usines du groupe pour être assemblés aux autres pièces de l'airbag.

A l'origine, les produits étaient fabriqués pour les usines françaises ou européennes. Depuis 2005, le marché s'est élargi et environ 20 % des ventes sont faites à l'extérieur d'Europe surtout en Asie et notamment en Chine.



Générateur de gaz fabriqué à LIVBAG depuis 1996

21 lieux de livraisons : les marchés traditionnels sont en France, en Suède, en Allemagne, en Espagne, en Pologne. Les autres marchés sont : aux Etats-Unis, en Turquie, au Brésil, en Chine, en Corée, au Japon, en Afrique du Sud….



> Une entreprise au cœur de son territoire

Pour faire fonctionner son site, Livbag achète chaque année 150 M€ de biens et de services dont 20 M€ trouvent leur origine dans le Grand Ouest. Parmi ceux-ci 10 M€ sont achetés en Bretagne et 6,5 M€ dans le Finistère.

Ces biens et services correspondent à des achats de matières premières, de pièces et moyens mécaniques…

Exemples de partenaires/sous-traitant : Jourdren, SEROP, Breizh usinage, Sevel service, Loupot…

Livbag, c'est environ 800 salariés dont plus de 20 apprentis. L'usine fonctionne 7 jours sur 7, en continu depuis son origine.

Les salariés sont issus principalement des bassins d'emplois de Pont-de-Buis lès Quimerc'h et de Châteaulin et plus largement de tout le département.

13 % habitent à Pont de Buis lès Quimerc'h, 17 % à Châteaulin, 14 % au Faou, 12 % à Quimper, 8 % à Brest…

Cette célébration des 20 ans de présence à Pont de Buis lès Quimerc'h a donné l'occasion à Livbag de présenter le chemin parcouru en matière d'innovation, production et gestion au service de la sécurité automobile. De nouveaux défis s'ouvrent encore dans une économie totalement mondialisée et Livbag aura à cœur de les relever avec ses équipes ces prochaines années.

> Aménagement des bâtiments communaux de Quimerc'h

Le vieillissement des bâtiments, la nécessité de les adapter à de nouvelles normes et de faire des économies d'énergie nous ont amené à imaginer un plan de réaménagement des bâtiments communaux, dont l'école maternelle et l'ehpad de Kerval, datant de 1989.

L'EHPAD de Kerval

Le diagnostic réalisé en 2012 nous conduit à envisager des travaux qui devront s'étaler sur plusieurs années, vu leur ampleur et leur coût.

Construction d'une nouvelle cuisine, agrandissement d'une salle de restauration, aménagement de vestiaires, reprise de l'isolation, réaménagement de la partie soins, le chantier de kerval est vaste. Profitant de ces travaux et afin de diminuer le coût de l'énergie, il est apparu judicieux de transformer la chaudière à gaz pour équiper l'établissement d'une chaudière à bois, qui permettra de plus, de chauffer l'école primaire Josette et Jean Cornec et la médiathèque Youenn Gwernig.

Une mise aux normes de la cuisine de la cantine de l'école nous est également demandée par les autorités sanitaires. Une seconde cuisine à aménager sur Quimerc'h dans des conditions spatiales difficiles nous a conduit à imaginer une mutualisation de la cuisine de la résidence Kerval avec l'école : il suffira par ailleurs d'adjoindre une salle de restauration pour les enfants de l'école primaire.

L'école actuelle

De plus, les salles de l'école maternelle étant exigües et vieillissantes, il est apparu nécessaire d'envisager un déménagement.

Un terrain pour «descendre» l'école maternelle et la garderie près du lieu de restauration a été acquis : après discussion avec messieurs Le Borgne, les propriétaires, un accord était trouvé pour un terrain de 5 800 m^2 qui pourrait être relié à Kerval par une route à créer sur une parcelle elle aussi en vente.

De plus, un chemin piéton est possible vers la rue Albert Louppe, facilitant l'accès aux deux parties de l'école, désormais proches. Le projet va être élaboré en 2013 et il bénéficiera bien sûr de la chaufferie bois installée à Kerval.

Quant à la cantine actuelle, elle pourrait être conservée et mise à disposition des associations, l'école pouvant être aménagée en logements.

Voici où nous en sommes sur ces projets qui, s'ils demandent des investissements importants, donneront de meilleures conditions de vie aux personnes âgées, aux enfants et au personnel, et limiteront les frais de fonctionnement de ces bâtiments communaux.

> L'espace jeunes : le plein d'énergie

Cette année 2012 aura été riche en projets à l'espace jeune. Au-delà d'avoir participé à des activités classiques comme le paint-ball, la patinoire, le laser game…, les jeunes se sont motivés cette année autour de projets innovants.

Un mini-camp haut perché

Cet été 11 jeunes sont partis à Camaret-sur-Mer pour une semaine d'adrénaline.

Au programme pour ces aventuriers : escalade de nuit, 2 séances de via corda au coucher du soleil, plage, VTT…

Le temps d'une nuit, les jeunes ont également abandonné leur tente pour une escapade dans les arbres, blottis dans leurs hamacs et duvets et à l'affût des bruits de la forêt…

Une semaine riche en sensations et pleine d'anecdotes !!!

Balado-création

Toujours pendant l'été, 9 jeunes ont eu la chance de plonger dans l'univers des Vieilles Charrues le temps d'une journée. Au-delà de la découverte du festival, le but était de produire une carte sonore des différents « sons du festival » en off. Ce projet s'est fait en partenariat avec Radio Evasion.

Nos jeunes festivaliers ont préparé ce projet en amont afin d'appréhender le matériel de radio et la manière de mener une interview.

Au final : une journée de présence sur site, la participation aux différents concerts du soir et une cartographie sonore virtuelle…

Pour les curieux voici le lien : http://88.191.147.246/CarteSonoreVC/page.html

Pour les personnes équipées de smartphone il suffit de flasher la carte et de télécharger l'application « layar »…

Le Pass'Culture

Pour la troisième année consécutive, l'aventure du Pass'Culture s'est poursuivie. Pour rappel le Pass c'est 3 spectacles aux choix sur 5 pour 15 € qui offre une ouverture culturelle à différentes disciplines artistiques et lieux culturels du Finistère !!

Cette année les jeunes ont pu voir SNIPER (concert), Madame BUTTERFLY (opérette), Musique et Instruments (performance artistique sur la structure du théâtre de Cornouaille), Bricolage érotique (théâtre cirque pour tous) et SHAKAPONK (concert).

N'hésitez pas à vous renseigner pour le Pass 2013 !!!

Les ateliers Radio

Depuis le mois d'octobre, l'espace jeune en partenariat avec Radio Evasion propose aux jeunes de participer à des ateliers radio 2 mercredis /mois pour 10 €.

L'atelier s'organise en 2 temps : une séance de préparation et d'écriture et une séance d'enregistrement. Les émissions sont diffusées sur Radio Evasion et accessibles en podcast sur www.radioevasion.net

Des jeunes motivés

En dehors de tous ces temps fort, les jeunes se sont mobilisés également sur les animations communales comme la soirée cosy, la soirée cabaret, le téléthon…

Pour 2013, l'espace jeune a encore pleins de projets dans ses tiroirs !

Pour tout renseignement contactez le 02 98 73 39 21 ou 02 98 81 34 82

Horaires : les mercredis et vacances scolaires de 13h30 à 17h30 et autres jours sur activités programmées…

L'espace jeune est ouvert aux jeunes âgés de 11 à 17 ans et résidant sur la commune de Pont-de-Buis lès Quimerch et ses alentours.

> Solidarité :

Aide aux enfants d'Haïti et du Mékong

Bouleversé par le Tsunami qui a dévasté l'Indonésie en 2006, notre conseil municipal a adopté, à l'unanimité, une délibération ayant pour objectif de venir en aide aux pays en difficulté.

Le projet est devenu réalité : lors du vote du budget annuel une subvention de 1 € par habitant par an est allouée à une cause humanitaire. Bien entendu, une présentation des actions menées sur le terrain avec cette somme, via des relais locaux, est demandée aux bénéficiaires. Pour l'année 2012, ce sont les enfants d'Haïti et du Mékong qui sont aidés, suite à une demande des bénévoles qui s'en occupent. Chaque association a reçu 1 970 €.

Haïti

Pour Haïti, Michel et Véronique Calvez sont les relais sur le terrain. Après avoir adopté deux enfants dont un de l'île, ils ont tenu à venir en aide à ce petit pays peu épargné par les catastrophes. Ils travaillent en direct avec le Père Jean-Jacques Cabioch, de la mission Saint-Jacques de Guiclan, présente depuis de nombreuses années en Haïti. Nous les avons reçus en mairie afin qu'ils nous expliquent leur action. « *Nous œuvrons à trois kilomètres du Palais, à Port au Prince, la capitale, en montagne,* raconte le Père Cabioch. *Nous n'avons aucune aide des ONG qui concentrent leur action dans cette ville dévastée. Nous avons bâti trois écoles, car la scolarité est une des grandes priorités dans ce pays où elle n'existe guère, si ce n'est en payant. À Saint-Roch, au Maohdou et à La Fresnaye, nous scolarisons 130 enfants, avec un service de cantine. De plus,* poursuit-il, *bon nombre de ces enfants n'ont pas d'identité. Sans état-civil et acte de naissance, nous sommes bien plus souvent agents de développement que prêtres*, sourit-il. *Outre l'école, l'eau et l'électricité sont des carences majeures auxquelles nous essayons de remédier : aujourd'hui, il faut deux heures de trajet pour s'en procurer dans les forages installés. C'est bien mieux que les mares et cloaques du Palais, propices au choléra et autres maladies. L'installation d'un dispensaire médical est un des autres progrès majeurs de notre action sur le terrain. Grâce à vous et à d'autres partenaires, nous avançons. Merci pour eux ! ».*

Fleur du Mékong

La seconde association aidée est Fleur du Mékong, dont le siège est à Saint-Urbain. Cette association de bénévoles apporte un soutien éducatif aux filles du Delta du Mékong, au Vietnam, par le biais de parrainages ou de subventions diverses. En effet, l'école, payante dans ce pays, n'est pas obligatoire. Dans les familles pauvres, les petites filles doivent souvent abandonner l'école en fin de primaire pour trouver un travail et aider financièrement leurs parents. Témoignage de Katai Kerzaon, présidente, et Gaëlle Le Gonidec, secrétaire, qui habite sur notre commune.

« *Nous apportons un soutien éducatif, mais aussi médical et nutritif. À ce jour,* expliquent-elles, *nous comptons 67 filleules parrainées, dans onze villages du Delta, et ce malgré six arrêts depuis la rentrée (fin d'études et arrêt de la scolarité). Cinq de nos filleules ont obtenu le bac cette année et l'une d'entre elle poursuit des études supérieures, grâce au nouveau programme de parrainage mis en place récemment. Dans la majorité des cas, les parrains dont les filleules sont en fin de scolarité reprennent une deuxième filleule : un fort témoignage de confiance. Grâce à votre*

subvention et aux autres aides, nous avons mené plusieurs opérations : des sacs de riz aidant les familles à se nourrir, une cantine pour les enfants des rues de Binh Than, un achat de groupe électrogène et de jeux extérieurs pour le centre de Long Xuyen, de nombreuses bourses de fin d'études pour les filleules ayant réussi le bac et celles allant en études supérieures.

Entre 2011 et 2012, nous avons aidé à la scolarité de 29 enfants des rues, apporté un effort vestimentaire aux filleules, effectué le forage d'un puits, installé un réservoir d'eau lié à ce puits, aménagé une bibliothèque, acheté des fournitures et livres, construit un bloc sanitaire dans les villages de Can Thay et de Lo Duc (projet en cours). Nous avons aussi créé une première fête de Noël. Désormais, nous travaillons aux projets 2013.»

Les membres de l'association ont présenté leur travail et leur bilan aux élus lors d'une séance de conseil municipal.

> Le Plan Local d'Urbanisme

Fin 2008, la commune de Pont-de-Buis lès Quimerc'h a décidé de se doter d'un plan local d'urbanisme. Ce processus long et complexe nécessite un accompagnement : la commune a choisi le cabinet d'urbanisme Léopold.

Plusieurs étapes se sont déjà déroulées :

> Tout d'abord, la rédaction par les élus de la commission d'urbanisme d'un document précisant les orientations de développement durable retenues, pour l'ensemble de la commune, à un horizon de 10 à 20 années : le PADD (plan d'aménagement et de développement durable). Il s'agit, en effet, de penser sur le long terme au devenir de la commune.

> Après plusieurs mois de travail, le projet de PADD a été présenté le 5 juillet 2012 aux partenaires publics associés (représentants de l'Etat, collectivités locales…).

> Ensuite, le projet a été explicité au cours d'une réunion publique, le 12 septembre 2012, à la salle François Mitterrand.

> Le PADD a également été débattu en Conseil municipal du 4 octobre 2012.

> Une permanence publique, menée par le cabinet Léopold, s'est également tenue en mairie le 22 octobre 2012. Les habitants ont ainsi pu exprimer leurs demandes et demander des explications sur le projet.

Les orientations du PADD sont les suivantes :

> Maîtriser les effectifs de population par des apports réguliers

> Privilégier un développement urbain fondé sur l'économie des ressources et la préservation de l'environnement

> Conforter les différentes activités économiques

> Préserver un environnement de qualité

> Préserver l'espace agricole et forestier garant de continuités écologiques

> Définir des orientations dans un objectif de modération de la consommation de l'espace et de lutte contre l'étalement urbain.

Le Pont Neuf, une vie de quartier

Le quartier du Pont Neuf s'est créé et développé à partir de la construction du pont au milieu du XIXe siècle. Auparavant la traversée de la Douffine se faisait soit au Pont de Buis, soit au gué de Tréséguidy. Une troisième traversée était possible à Pont Real.

Le pont

Il est situé en amont de l'étang de retenue de la poudrerie. Sa construction a provoqué une modification du tracé de la rivière et de la chute d'eau des moulins (poudrerie, menuiserie, du Pont de Buis).

Pour la rectification de la route, les Ponts et Chaussées ont utilisé des matériaux issus des environs. Des carrières ont été creusées dans la «montagne de Creac'h moyec».

Le pont est constitué d'une arche en plein cintre surmontée de murs en aile et d'un parapet.

Plus tard, il a été modifié dans un but de sécurisation, les véhicules allant trop vite tombant dans la rivière.

Le quartier

La poudrerie s'est rapidement développée entre les deux ponts : champ d'essais de poudres, ateliers, cheminées, chaufferie…

À ces bâtiments s'ajoutait une topographie vallonnée, ce qui a rendu l'urbanisation plus difficile mais n'a pas empêché l'installation d'habitants.

Poudriers et commerçants ont construit autour de Pennarouzic, Creac'h moyec, Creac'h gwen et au bord de la rivière.

La vie de quartier s'est organisée : les produits laitiers étaient fournis par les fermes, l'épicerie par Marie-Jeanne Le Gall, les fruits et légumes étaient cultivés dans les jardins, souvent exposés au sud. Les fraises du Pont Neuf fournissaient un complément de revenu à beaucoup de poudriers.

Le quartier se suffisait presqu'à lui-même grâce aux nombreuses activités : débits de boissons, salle de danse, épicerie, coiffeur, tailleur d'habits, marchand de cycles, scierie, carrières…

Jusqu'en 1975, les habitants du Pont Neuf empruntaient régulièrement un chemin qui longeait les limites de la poudrerie et arrivait au Pont de Buis. Un raccourci utile pour les écoliers qui n'avaient pas de cantine et qui rentraient manger le midi.

La vie sociale

La vie du quartier s'est organisée autour de l'étang. Il était le lieu de rencontres, de baignades, de jeux, de pêche…

Les femmes lavaient leur linge ou tricotaient, les jeunes «gardaient le pont», les enfants jouaient au foot, les hommes jouaient aux boules…

Les fêtes annuelles du Pont Neuf étaient importantes pour tous les habitants du quartier. Les «manouches» s'installaient avec loteries et casses-boîtes. Les habitants se mesuraient lors de diverses épreuves telles que courses cyclistes, lâchers de canards dans l'étang, courses en sacs, mangeurs de ficelles … Pour conclure ces fêtes, tout le monde se retrouvait dans la salle du «Vatican» pour le bal musette. Cette salle servait aussi de salle de cinéma et de salle de repas pour les mariages.

Les journées du patrimoine ont permis de livrer un aperçu de la riche histoire du Pont Neuf. Il reste des pages à écrire…

> Repas des Aînés : une centaine de convives a partagé un moment de bonheur

Comme le veut la tradition communale, tous les ans, les élus invitent les aînés âgés de soixante-dix ans et plus à passer un agréable moment à table, autour d'un excellent menu.

Dans une ambiance familiale et très conviviale, cette édition 2012 a réuni une centaine de personnes à la salle An Héol, le dimanche 23 septembre.

Comme l'an passé, les deux doyens de cette noble assemblée ont été Germaine Le Deuffic, née en 1916, et François Bauguion, né en 1921. Ces deux invités ont reçu, des mains du maire, Roger Mellouët, et de l'adjointe aux affaires sociales Chantal Garrec, fleurs et bonne bouteille.

Au fil de cet après-midi pluvieux, où il faisait bon être à table, chanteurs et conteurs ont animé ce rendez-vous de la bonne humeur. Un domaine où Denise Quéau, Auguste Toullec, Jacques Le Guillou, Pédro Longa ont brillé par leur talent.

> Foire d'Automne : une vingt-troisième édition contrariée par la météo

Installée dans le calendrier des animations en 1990, à l'initiative de Léa Abiven, alors présidente du groupement commercial, la Foire d'Automne est devenue, depuis, une manifestation d'envergure, très populaire et incontournable.

Cette année, hélas, le succès n'a pas été au rendez-vous à l'occasion de la vingt-troisième édition. Par la faute de Dame Météo qui a bien contrarié les événements avec une journée pluvieuse et capricieuse, en ce dimanche 7 octobre.

Une perturbation qui ne remet pas en cause ce grand marché où déballeurs ambulants, commerçants locaux et artisans animent la rue de Quimper, piétonne pour cette fête. De plus, la Place du 19 mars 1962 est, elle aussi, très active ce jour-là avec les Puces réservées aux enfants.

En vingt-trois années, seules trois éditions ont été vraiment perturbées par la météo (dont deux reportées pour cause de grand vent!). Les autres ont connu un immense succès. Espérons que l'Automne 2013 sera plus clément.

Informations pratiques

> Mairie
Esplanade du Général de Gaulle
02 98 73 04 38
accueil-mairie@pontdebuislesquimerch.fr

> Mairie annexe
Rue Albert Louppe
02 98 26 91 80

> Service animation
Espace François Mitterrand
02 98 81 34 82
animation-culture@pontdebuislesquimerch.fr

> Espace jeunes
Espace François Mitterrand
02 98 81 34 82

> Médiathèque municipale
Rue Albert Louppe

Administration
02 98 81 34 82
animation-culture@pontdebuislesquimerch.fr

Médiathèque
02 98 26 94 83
mediatheque@pontdebuislesquimerch.fr

> Garderies et accueil de loisirs

Maison de l'enfance Baradozic
Venelle des écoles

Direction
02 98 73 39 23
direction-enfance@pontdebuislesquimerch.fr

Accueil de loisirs
02 98 73 39 27

Garderie de Quimerc'h
02 98 26 94 53

Multi-accueil (crèche, halte-garderie)
Maison de l'enfance Baradozic
Venelle des écoles
02 98 73 38 74
multi-accueil@pontdebuislesquimerch.fr

Relais Assistantes Maternelles
Maison de l'enfance Baradozic
Venelle des écoles
02 98 73 39 21
ram@pontdebuislesquimerch.fr

www.pontdebuislesquimerch.fr

Pont-de-Buis lès Quimerc'h

Ouvert sur le monde